汶莱中华中学 2025年度助学金申请表 CHMS, BSB Bursary Application Form Year 2025

编号 Reference No.

申请日期 Date of application: 02/01/2025 ~ 16/01/2025

*逾期之申请将不予受理 Applications received after the due date will not be considered.

申请人资料	Personal i	informa	ation of th	ne applicant					
姓名	中				3	狂级		年龄	
Name	Chinese				(Class		Age	
	英/巫 English/	Malay					学号 Student No.		
国籍	Liigiisii/	viaiay	性别	□男 Male	汶莱身份证	岩 码	Student 140.		
Nationality			Gender	□分 Wate	Identity Card			() 色 Colour
籍贯	□福建H	lokkien	□客	ド家 Hakka	□海南Hain	an	□福州 Fuz	zhou	
Province	□广东K	wangtui	ng □淖	□潮州 Teochew □其他 Other:					
居住地址							联系号码		
Permanent Address						Contact No.			
				vn the name of t	The second second		,		
佐芸人 Dofo	roo (供校	方进行	本省 Fan	verifying the a	nnligant's inf	armati	ion)		
姓名	ice (MAX	<i>7</i> 2011		联系号码	тррисант в пис	JI IIIau	签名		
Name				Contact No.			Signature		
申请人家长	/监护人资:	料 Pers	onal info	rmation of the	Parent/ Guard	lian			
				□ 父亲 Father's particulars					
						母亲 Mother's particulars			
				□监护人Guar	rdian's particul	ars			
姓名Name									
国籍 Nation	nality								
汶莱身份证	汶莱身份证号码 Brunei IC No.		О.		()色Col	our		() 色Colour
联系号码C	Contact No.								
最高学历 F		lificatio	on						
关系 Relation									
任职机构C		Name							
职位 Positio	on								
机构联系号 Company's	•	0.							

任职机构地址 Company's Address				
雇主姓名 Employer's Name				
雇主职位 Employer's Position				
雇主签名 Employer's Signature		_		
每月总收入 Monthly Income *包含薪水、佣金、投资收入、资本 增值、租金收入 Inclusive of Salary, commission, bonus, investment income and any other additional income				
每月总支出 Monthly Total Expanses				
Monthly Total Expenses 银行户口(投资、存款户口) Bank Accounts (Current / Saving)				
贷款Type of Loan				
名下资产 Property under Your Name				_
退休前职业与薪资(退休人士) Previous Occupation and Salary (for retiree)				
汶中校友 CHMS's alumnus	□ 是Yes	□ 否No	□ 是Yes	□ 否No
家庭情况 Family background & Finan 1. 家庭结构 Family structure: □ 双亲第 □ 单亲第 2. 无工作能力者 Unable to work: □有 3. 薪金 Salary: a) 父亲 Father: □\$300-\$600 □\$601-b) 母亲 Mother: □\$300-\$600 □\$601-c) 监护人 Guardian: □\$300-\$600 □\$ 4. 居住情况Residence status: □ 租屋F	家庭 Two-parent far 家庭 Single parent (Yes □ 无 No -\$900 □\$901-\$1,2 1-\$900 □\$901-\$1,	□离异 Divorced (请注明 Please speci 200 □\$1,201-\$15 ,200 □\$1,201-\$15 \$1,200 □\$1,201-	fy) 500 □\$1,501 以。 500 □\$1,501 以 \$1500 □\$1,501	上 and above 上 and above
	主房 Owned house(〈□ 有贷款 with lo	an □ 无贷款 wit	thout loan)
5. 房屋类型 Type of house □木屋Wooden house □店屋Shop house □其他 Others (请注明 Please specify)	寓Condominium	-		e
6. 居住房屋面积Floor area(平方尺/so	quare feet):			
7. 同住人口No. of members in the hous	se:			
8. 房屋出租House/Room for rent: □有	「Yes (租金Rental	l: \$ /月r	nonthly)	无No

	加的非学术性活动 Activity/比赛Com	为或比赛 No			
活动A		为或比赛 No			
活动A		为或比赛 No		1	
	•		n-academic a	ctivities or competi 备注 Re	tions participated in 2 emark
<u> </u>				Participate Awarded (请注明 Ple	
			□参与Ⅰ	Participate Awarded (请注明 Ple	
			□参与I	Participate Awarded (请注明 Ple	
nd belief. I als isqualification	so acknowledge t	hat any fals revocation.	se information I further ack	n provided can res knowledge by signin	ne best of my knowled; sult in my application ng below that I agree

此栏由校方填写。This column will be filled in by the school.

姓名 Name:

【需交附件 Supporting Documents】

□ 1. 申请人 2023及2024年度学业成绩表复印本一份。 A copy of the photocopied 2023 and 2024 report cards.
□ 2. 申请人父母/监护人汶莱身份证复印本一份。 A copy of Parents'/ Guardian's Brunei Identity Card.
□ 3. 申请人父母/监护人原生国身份证复印本各一份。(外国人) A copy of Parents'/ Guardian's Home Country Identity Card. (Foreigners)
□ 4. 申请人父母/监护人近三个月薪资单/工作收入证明信。 A copy of the latest three months' salary slip.
□ 5. 房屋租借相关最新收据或房屋租赁契约书复印本。(若租房屋) A copy of the Latest Receipt of Rental.

【申请须知 Application Guidelines】

- 1. 凡属本校在籍学生,家境清寒、学业优良、品行端正者皆可申请。
 - All current CHMS BSB students with good moral character and excellent academic performance are eligible to apply if they face financial difficulties paying the school fees.
- 2. 本助学金每年须重新申请。
 - Previous bursary recipients must reapply every academic year.
- 3. 若薪金达汶币 1,500 元以上,家长需附上申请助学金之原因。
 Parents with a combined monthly income of \$1,500 and above must clearly state the reasons for the application.
- 4. 逾期、资料不完整或不齐全,一概不予受理。 Late submissions and incomplete information will not be entertained.
- 5. 表格与附件资料须真实无误,不符合规定或资料有所出入将视为无效申请,不予受理。
 Information provided must be valid and truthful, ineligible applicants' submissions will not be processed.
- 6. 一旦核实受惠者所提供的资料与实际情况不相符,奖助学金小组有权停止颁发及索回助学金。 Once the information provided by the beneficiary is verified to be inconsistent with the actual situation, the selection panel has the right to terminate the bursary and demand compensation.
- 7. 必要时奖助学金小组有权另行增删申请细则。

The terms and conditions are subject to change under the instruction of the SchoolScholarship and Bursary Committee.

【仅供校方使用 For Office Use Only】

二、奖助学金小组	且审核 Bursary Committee's Rema	rk				
	□ 通过Approved	□ 不通过Not approved				
备注Remark:						
三、董事会核对 Board of Director's Decision						
	□批准Approved	□ 不批准Not approved				